

REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE-SÜDTIROL



AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale

DEKRET DES LEITERS
Generalsekretariat
**Amt für die dienstrechtliche Verwaltung
des Personals**

<p>Modifica del decreto del Segretario generale rep. n. 318-01/04/2022 di costituzione della Commissione esaminatrice per Concorso pubblico per esami per la copertura di n. 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario linguistico/funzionaria linguistica da destinare presso gli uffici giudiziari di Trento e di Bolzano e di n. 2 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di collaboratore linguistico/collaboratrice linguistica da destinare presso gli Uffici centrali della sede di Trento, posizione economico-professionale C1</p>	<p>Änderung des Dekrets des Generalsekretärs Rep. Nr. 318-01/04/2022 betreffend Einsetzung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin für den Sprachbereich bei den Gerichtsämtern in Trient und in Bozen und von 2 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild sprachtechnischer Mitarbeiter/sprachtechnische Mitarbeiterin bei den Zentralämtern in Trient, Berufs- und Besoldungsklasse C1</p>
---	---

IL SEGRETARIO GENERALE

Visto il decreto del Dirigente del Segretario generale rep. n. 318-01/04/2022, con il quale è stata costituita la Commissione esaminatrice per Concorso pubblico per esami per la copertura di n. 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario linguistico/funzionaria linguistica da destinare presso gli uffici giudiziari di Trento e di Bolzano e di n. 2 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di collaboratore linguistico/collaboratrice linguistica da destinare presso gli Uffici centrali della sede di Trento, posizione economico-professionale C1;

Accertato che la dott.ssa Maruska Fiengo, funzionaria linguistica C2, in servizio presso la Corte d'Appello di Trento, nominata con il citato decreto componente della commissione esaminatrice è impossibilitata a partecipare alle riunioni della commissione;

dispone

Aufgrund des Dekrets des Generalsekretärs Rep. Nr. 318-01/04/2022, mit dem die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin für den Sprachbereich bei den Gerichtsämtern in Trient und in Bozen und von 2 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild sprachtechnischer Mitarbeiter/sprachtechnische Mitarbeiterin bei den Zentralämtern in Trient, Berufs- und Besoldungsklasse C1 eingesetzt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Frau Maruska Fiengo, Höhere Beamtin für den Sprachbereich C2 im Dienst beim Oberlandesgerichtshof Trient, die mit genanntem Dekret zum Mitglied der Prüfungskommission ernannt wurde, nicht an den Sitzungen der Kommission teilnehmen kann;

verfügt
DER GENERALEKRETÄR:

- di modificare nel modo seguente la Commissione esaminatrice per il concorso pubblico per esami per la copertura di n. 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario linguistico/funzionaria linguistica da destinare presso gli uffici giudiziari di Trento e di Bolzano e di n. 2 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di collaboratore linguistico/collaboratrice linguistica da destinare presso gli Uffici centrali della sede di Trento, posizione economico-professionale C1:

PRESIDENTE

- dott. Michael Mayr – Segretario generale

COMPONENTI

- dott.ssa Maria Claudia Murara – Funzionaria amministrativa C3, Direttrice dell'Ufficio traduzioni e relazioni linguistiche
- dott.ssa Sabine Renate Hipp – Funzionaria amministrativa C3, in servizio presso l'Ufficio traduzioni e relazioni linguistiche
- dott.ssa Daniela Isgrò - Funzionaria linguistica C2, in servizio presso la Corte d'Appello di Trento – Sezione distaccata di Bolzano
- signora Sigrid Möltner – Esperta amministrativa C2, in servizio presso l'Ufficio sviluppo del personale e servizio ispettivo

COMPONENTI AGGIUNTI / SUPPLEMENTI

- dott.ssa Cristina Pruner – Funzionaria amministrativa C3, in servizio presso l'Ufficio traduzioni e relazioni linguistiche
- dott.ssa Bianca Stelzer – in posizione di comando nella VIII qualifica funzionale, in servizio presso l'Ufficio traduzioni e relazioni linguistiche

SEGRETARIA

- dott.ssa Silvia Mattè, Assistente B4, in servizio presso l'Ufficio sviluppo del personale e servizio ispettivo

- Die Zusammensetzung der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin für den Sprachbereich bei den Gerichtsämtern in Trient und in Bozen und von 2 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild sprachtechnischer Mitarbeiter/sprachtechnische Mitarbeiterin bei den Zentralämtern in Trient, Berufs- und Besoldungsklasse C1, wird wie folgt geändert:

VORSITZENDER:

- Michael Mayr – Generalsekretär

MITGLIEDER:

- Maria Claudia Murara – Verwaltungsreferentin C3, Direktorin des Amtes für Übersetzungen und Sprachangelegenheiten
- Sabine Renate Hipp – Verwaltungsreferentin C3, im Dienst beim Amt für Übersetzungen und Sprachangelegenheiten
- Daniela Isgrò – höhere Beamtin für den Sprachbereich C2, im Dienst beim Oberlandesgericht Trient – Außenstelle Bozen
- Sigrid Möltner – Verwaltungssachverständige C2, im Dienst beim Amt für Personalentwicklung und Inspektionsdienst;

ZUSÄTZLICHE MITGLIEDER / ERSATZMITGLIEDER

- Cristina Pruner – Verwaltungsreferentin C3, im Dienst beim Amt für Übersetzungen und Sprachangelegenheiten
- Bianca Stelzer – in der Stellung einer Abordnung im VIII. Funktionsrang, im Dienst beim Amt für Übersetzungen und Sprachangelegenheiten

SCHRIFTFÜHRERIN

- Silvia Mattè, Assistentin B4, im Dienst beim Amt für Personalentwicklung und Inspektionsdienst

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. del Trentino - Alto Adige/Südtirol ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dalla data di piena conoscenza del medesimo.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs – lediglich wegen Rechtmäßigkeitsmängeln – beim Regionalen Verwaltungsgericht von Trentino-Südtirol oder außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt eingelegt werden, und zwar innerhalb 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Il presente decreto non dà luogo a ulteriori impegni di spesa.

Vorliegendes Dekret bringt keine zusätzlichen finanziellen Lasten mit sich.

**IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALESEKRETÄR
- Michael Mayr -
Firmato digitalmente / digital signiert**

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3-bis des GvD Nr. 39/1993).